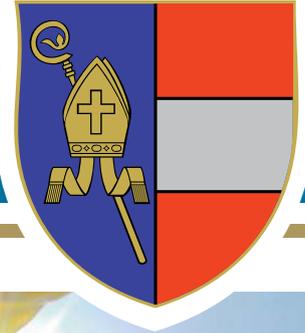


# RUPRECHTSHOFEN

# AKTUELL



## Rechnungsabschluss 2017 einstimmig beschlossen

Große Vorhaben wurden im  
abgelaufenen Jahr umgesetzt

Seiten 2, 3

## 70 Jahre Pfarrbücherei Ruprechtshofen

Festakt mit Bilderausstellung  
am 2. März 2018 im Pfarrsaal

Seiten 8, 24

## Feierliche Angelobung des Bundesheeres 2018

280 Rekruten legten ihr Gelöbnis  
in der Allee Ruprechtshofen ab

Seiten 15, 16



## Geschätzte Ruprechtshoferinnen und Ruprechtshofer! Liebe Jugend!

### Kommunalsteueraufkommen ist erneut gestiegen

Am 9. März 2018 wurde in der Gemeinderatssitzung Bilanz über das abgelaufene Jahr 2017 gezogen. Es war ein erfolgreiches Jahr für unsere Gemeinde. Die Fertigstellung des Um- und Zubaus des Gemeindeamtes war ein sehr herausforderndes Projekt. Es kann aber zu Recht als gelungen bezeichnet werden. Ein Meilenstein ist uns mit dem Kauf und der Erschließung der Grundstücke am Erlenweg gelungen. Für den Ankauf des Grundstückes und der Errichtung der Aufschließungsstraße war es erforderlich dementsprechend Kredite aufzunehmen. Es wurde aber gleichzeitig beschlossen, dass sämtliche Erträge aus dem Verkauf der Bauparzellen und der Aufschließungsabgabe zur Tilgung des Kredites verwendet werden. Die Gesamtverschuldung ist daher im Jahr 2017 leicht gestiegen. Besonders erfreulich ist wiederum die Entwicklung der Kommunalsteuer. Diese stieg im Jahr 2017 erneut an. So bezahlten unsere Unternehmen mehr als € 442.000,- an Kommunalsteuer an unsere Gemeinde. Dies war eine neuerliche Steigerung zu 2016 von mehr als € 30.000,-. Diese Kommunalsteuer ist nicht nur eine wesentliche Einnahmequelle für unsere Gemeinde, sie spiegelt auch die Zahl der Arbeitsplätze in unserer Gemeinde wider. Mein besonderer Dank gilt an dieser Stelle allen unseren Unternehmerinnen und Unternehmern. Der Rechnungsabschluss 2017 wurde wieder einstimmig beschlossen! Herzlichen Dank für diese Gemeinsamkeit und das Vertrauen an die handelnden Personen!

### Gemeinde kündigt Mietvertrag mit Bäckerei Fischl

Meine Geduld, aus Sicht mancher Kritiker zu lange Geduld, hat ein Ende. Nachdem Bäckermeister Hubert Fischl mit 1. September 2017 einen Mietvertrag unterfertigt hat und auch monatlich seine Miete pünktlich bezahlte, aber noch immer keinen Antrag auf eine Betriebsanlagengenehmigung bei der BH Melk eingebracht hat, hat der Gemeinderat auf mein Ersuchen hin die Kündigung des Mietvertrages durch die Gemeinde einstimmig beschlossen. Es ist zwar wirtschaftlich in Ordnung eine Miete für diese Räumlichkeiten zu erhalten, unser Ziel ist es jedoch dabei auch eine Nahversorgung mit frischem Brot und Gebäck zu haben. Nachdem es bereits einen weiteren Interessenten für diese Räumlichkeiten gibt, bin ich doch zuversichtlich, dass uns dieses Ziel mit der Nahversorgung gelingen wird!



### Gemeinderat beschließt die Erweiterung des Kindergartens

Das Anbieten von Baugründen und die Errichtung von Wohnungen durch die WET zeigt Wirkung. Wir haben erfreulicherweise einen Bevölkerungszuwachs! Damit einhergehend ist allerdings auch die Infrastruktur den neuen Bedürfnissen anzupassen. Der Gemeinderat hat daher den Grundsatzbeschluss zur Errichtung einer 5. Kindergartengruppe gefasst. Schon beim letzten Zubau wurde dieser erwarteten Erweiterung Rechnung getragen, sodass der bestehende Neubau aufgestockt werden kann. Mit dem Zubau soll noch im Herbst 2018 begonnen werden, sodass uns dieser mit der Saison 2019/2020 schon zur Verfügung steht. Für die Saison 2018/2019 wird eine 5. Gruppe provisorisch im Multifunktionsraum im Neubau eingerichtet, wobei hier die Gruppengröße auf 13 Kinder beschränkt ist.

### Wohnungen in Melkferstraße sind rege nachgefragt

Die Wohnungen im ersten Wohnblock, welche mit November 2017 an die ersten Mieter übergeben wurden, sind mittlerweile vollständig vergeben. Auch bei dem im Bau befindlichen zweiten Wohnblock sind bereits mehr als die Hälfte der Wohnungen reserviert. Dies ist eine sehr erfreuliche Entwicklung, wir sind jedoch gefordert über weitere Entwicklungsmöglichkeiten nachzudenken.

### Wasserleitung in der Hauptstraße wird saniert

Seitens der Straßenmeisterei Mank ist im Jahr 2020 die Sanierung der Hauptstraße geplant. In der Vorbereitung auf diese Sanierungsmaßnahmen werden wir in zwei Etappen in der Hauptstraße vom ehemaligen Bahnübergang(Höhe Leichtfried) bis zur Gemeindegrenze St. Leonhard/F. die Wasserleitung zur Gänze erneuern. Gleichzeitig wird auch die Leerverrohrung für die Glasfaserkabel mitverlegt. Diese Baumaßnahmen erfolgen in enger Abstimmung mit der Nachbargemeinde St. Leonhard/Forst.

### 90 Jahre Marktgemeinde Ruprechtshofen

Für dieses Jubiläumsjahr sind zahlreiche Veranstaltungen geplant. Begonnen wurde mit der Angelobung am 2. Februar 2018, wo sehr viele Besucher beim Festakt mit dabei waren. Heuer erstmalig wird das Open Air 2-tägig ausgetragen (1. und 2. Juni), wo heimische Künstler Schwung in die Allee bringen

#### IMPRESSUM

Eigentümer und Herausgeber: Marktgemeinde Ruprechtshofen. Herstellung im Eigenverfahren. Redaktion und Gestaltung: VbGm. Martin Leeb.

Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Ing. Leopold Gruber-Doberer, 3244 Ruprechtshofen, Hauptplatz 1.

Offenlegung lt. § 25 des Mediengesetzes: Name des Medieninhabers: Marktgemeinde Ruprechtshofen. Informationsblatt der Marktgemeinde Ruprechtshofen zur Information der Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger. Der Medieninhaber ist zu 100 % Eigentümer des Unternehmens. Redaktion: VbGm Martin Leeb. Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Ing. Leopold Gruber-Doberer, 3244 Ruprechtshofen. Herstellung im Eigenverlag.



werden. Am 21. Juli ist ein Höfefest geplant, wo es sowohl kulturell als auch kulinarisch verschiedene Angebote geben wird. Am 14. Oktober 2018 findet im Rahmen des ÖKB Heurigen ein Radio NÖ Frühschoppen im Pfarrsaal statt. Den Abschluss wird die Buchpräsentation „Geschichten von Dahoam“ am 24. November 2018 bilden.

Ich lade Sie und Euch schon jetzt zu diesen Veranstaltungen herzlich ein. Die Mitglieder des Kulturausschusses unter Obmann Johannes Scherndl sind schon intensiv mit den Vorbereitungsarbeiten beschäftigt. Viele Herausforderungen und Ak-

tivitäten stehen an. Ich bin überzeugt, dass es uns gemeinsam gelingt, erfolgreich zu sein!

**Ruprechtshofen baut Zukunft!**

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister

Ing. Leopold Gruber-Doberer

AUS DER GEMEINDESTUBE

# Rechnungsabschluss 2017

Der Rechnungsabschluss 2017 wurde in der Sitzung vom 9. März 2018 einstimmig beschlossen. Die öffentliche Auflage erfolgte vom 5. bis 19. Februar 2018, der Rechnungsabschluss wurde am 12. Februar vom Prüfungsausschuss geprüft. Es gab keine Beanstandungen, der Haushalt wurde sparsam, wirtschaftlich und zweckmäßig geführt.

**Das Haushaltsjahr 2017 im Überblick**

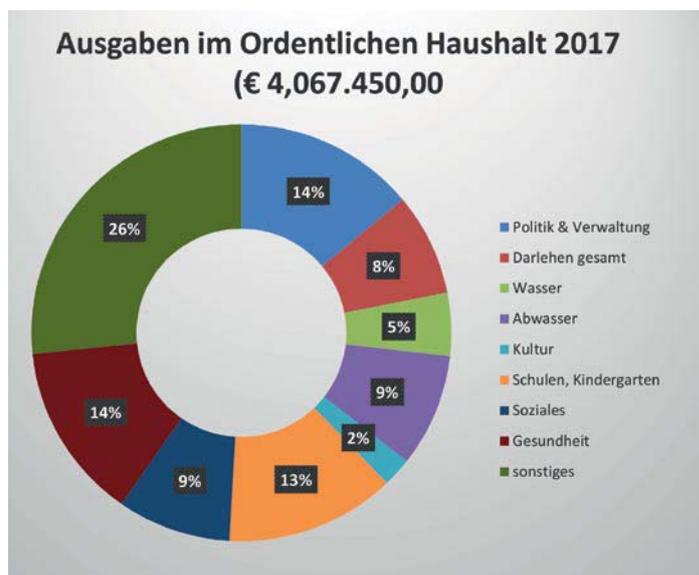
In den beiden Grafiken am Seitenende wird die Verwendung der verfügbaren Mittel im ordentlichen Haushalt übersichtlich dargestellt.

Die mit Abstand größten Kostenfaktoren im abgelaufenen Jahr waren der Um- und Zubau am Gemeindehaus und die Errichtung des Erlenweges, einer neuen Siedlungsstraße am Areal der ehemaligen Lugergründe. Die budgetierten Kosten für das Gemeindehaus wurden um ca. € 325.000,- überschritten, hier wurden allerdings beinahe € 170.000,- abgerechnet, die im Jahr 2016 budgetiert waren. Grund für die Überschreitung war die schlechte Bausubstanz des Gemeindehauses, eine zusätzliche Sonder-Bedarfszuweisung in der Höhe von € 90.000,- wurde vom

Land NÖ gewährt. Für den Ankauf von 16 Bauparzellen und die Errichtung der neuen Siedlungsstraße am Erlenweg wurden Darlehen in der Höhe von insgesamt € 940.000,- aufgenommen, was die Pro-Kopf-Verschuldung von € 879,- auf € 1.168,- erhöht hat – in viel höherem Ausmaß ist dadurch allerdings auch das Vermögen der Gemeinde angewachsen!

Sollten Sie Fragen zur Haushaltsführung der Gemeinde haben, stehe ich Ihnen für Auskünfte sehr gerne zur Verfügung.

Ihr Vbgm. Martin Leeb



Die beiden Grafiken stellen die Einnahmen und Ausgaben im ordentlichen Haushalt ohne Überschüsse aus den Vorjahren und ohne den außerordentlichen Haushalt dar.



AUS DER GEMEINDESTUBE

**LANDTAGSWAHL 28. 1. 2018**

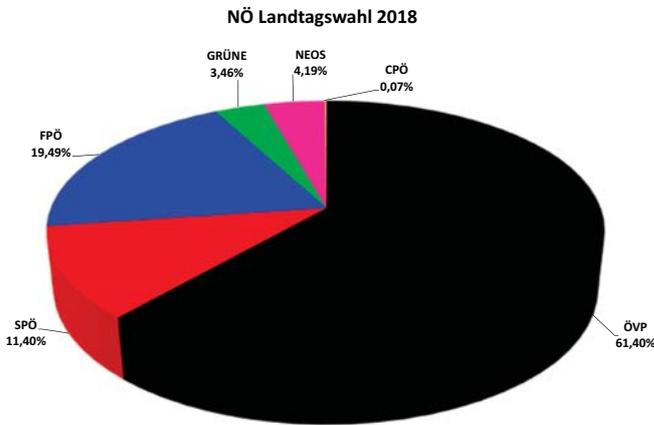
Wahlkreis: Melk

Gemeinde: **Ruprechtshofen**

LANDTAGSWAHL 3. 3. 2013		
	Stimmen	Prozent
Wahlberechtigte	1.856	
abgeg. Stimmen	1.498	80,7%
ungültige Stimmen	31	
gültige Stimmen	1.467	
ÖVP	909	62,0%
SPÖ	130	8,9%
FRANK	105	7,2%
FPÖ	216	14,7%
GRÜNE	79	5,4%
CPÖMP	5	0,3%
KPÖ	12	0,8%
MUT	11	0,7%

LANDTAGSWAHL 28. 1. 2018		
	Stimmen	Prozente
Wahlberechtigte	1.888	
abgeg. Stimmen	1.386	73,4%
ungültige Stimmen	26	
gültige Stimmen	1.360	
1. ÖVP	835	61,4%
2. SPÖ	155	11,4%
3.		
4. FPÖ	265	19,5%
5. GRÜNE	47	3,5%
6. NEOS	57	4,2%
7. CPÖ	1	0,1%

Differenz 13-18	
Stimmen	Prozente
+32	
-112	-7,3%
-5	
-107	
-74	-0,6%
+25	+2,5%
-105	-7,2%
+49	+4,8%
-32	-1,9%
+57	#WERT!
-4	-0,3%
-12	-0,8%
-11	-0,7%



LANDTAGSWAHL 28. 1. 2018	Sprengel I		Sprengel I	
	Stimmen	Prozente	Stimmen	Prozente
Wahlberechtigte	1.888		Wahlberechtigte	1.203
abgeg. Stimmen	1.386	73,4%	abgeg. Stimmen	865
ungültige Stimmen	26		ungültige Stimmen	14
gültige Stimmen	1.360		gültige Stimmen	851
1. ÖVP	835	61,4%	1. ÖVP	497
2. SPÖ	155	11,4%	2. SPÖ	114
3.			3.	
4. FPÖ	265	19,5%	4. FPÖ	173
5. GRÜNE	47	3,5%	5. GRÜNE	34
6. NEOS	57	4,2%	6. NEOS	33
7. CPÖ	1	0,1%	7. CPÖ	0

**Nach dem Winter: Wasserzähler kontrollieren**

Bitte überprüfen Sie in Ihrem eigenen Interesse von Zeit zu Zeit Ihre Wasserversorgungsanlage auf Dichtheit. Schließen Sie alle Ventile und Hähne und beobachten Sie dann Ihren Wasserzähler. Es darf sich kein Zeiger bewegen, andernfalls verlieren Sie irgendwo unkontrolliert Wasser. Mit dieser einfachen Kontrolle sind Sie vor bösen Überraschungen sicher.

**Ein unbemerkter Wasserverlust von mehreren hundert Kubikmetern ist empfindlich teuer und muss von der Gemeinde in Rechnung gestellt werden!**

**Jedem Hundi sein Sackerl (beim Gackerl)**

Der Frühling steht vor der Türe und ich bitte alle Hundebesitzer vom „Sackerl für's Gackerl“ gebrauch zu machen. Speziell in der Allee und dem Wildobstlehrpfad fällt uns immer wieder auf, dass das „große Geschäft“ mancher Hunde einfach liegenbleibt. Ich bin mir sicher, es handelt sich nur um eine kleine Minderheit von Hundebesitzern, aber bitte hier wirklich darauf zu achten und von den Hundekotsackerl Gebrauch zu machen. Die Spender für die Sackerl sind über das Ortsgebiet verteilt und werden regelmäßig kontrolliert, ob sie gefüllt sind. Sollte einmal einer leer sein und Sie bemerken das vor uns, bitte ich Sie dies am Gemeindeamt zu melden. Ich möchte mich aber auch bei all jenen Bürgerinnen und Bürgern bedanken, die dieses Angebot für ihre Vierbeiner regelmäßig nutzen und so unsere Gemeinde sauber halten.

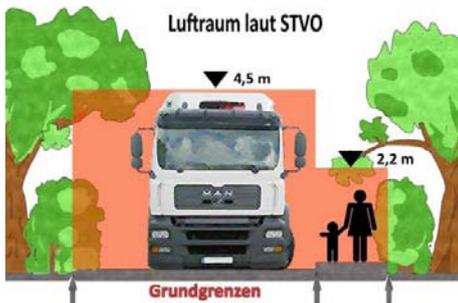




## AUS DER GEMEINDESTUBE

## Sträucher und Bäume schneiden

Bäume und Sträucher können eine Zu-fahrtsbehinderung verursachen, indem sie über die Grundgrenzen hinaus auf die Straße wachsen. Sie behindern Fuß-gänger, Radfahrer und alle anderen Ver-kehrsteilnehmer.



Ein Ausweichen führt oft zu gefährlichen Situationen für Personen, die z. B. mit Kinderwägen, Gehhilfen oder Rollstühlen unterwegs sind und die volle Breite des Gehsteigs benötigen. Auch so mancher Außenspiegel eines Pkws wurde schon Opfer eines Astes. Vor allem Busse und Lkws werden auf Grund der Fahrzeughöhe von einhängenden Ästen behindert. Laut Straßenverkehrsordnung (STVO) müssen Gehsteige, Straßen und Wege von einhängenden Ästen und Sträuchern freigehalten werden; das heißt, dass der Luftraum oberhalb der Straße bis mind.

4,50 m und über dem Gehsteig mind. 2,20 m in der Höhe freigehalten werden muss. Beleuchtungsanlagen sind so aus-zuschneiden, dass die Beleuchtung der Straße bzw. des Weges und Gehsteiges nicht eingeschränkt wird. Verkehrszei-chen und Hinweisschilder sind ebenfalls von Ästen und Sträuchern freizuhalten.

**Wir bitten Sie, auf Ihrem Grundstück grenznahe Bäume und Sträucher zu überprüfen und entsprechend zu-rückzuschneiden.**

## AKTUELLES

## Eislaufplatz verzeichnete Rekordjahr

Ende Februar 2018 schloss der Eislaufplatz Leonhofen seine Pforten für diese Saison. Geschäftsführender Gemeinderat von St. Leonhard/F., und Verantwortlicher für den Eislaufplatz unserer beider Gemeinden, Josef Motusz ist stolz auf das Re-kordjahr 2017/2018. Noch nie wurden so viele Saisonkarten verkauft wie heuer.

Der Start war aber ein holpriger: so musste ein Kompressor hergerichtet werden und auch die Temperaturen waren nicht immer optimal für den Betrieb.



Beigetragen zum guten Erfolg der abgelaufenen Eislauf-Saison haben einerseits die Besucher aus Melk, deren Eislaufplatz aufgrund eines technischen Gebrechens gar nicht aufsperrern konnte, aber vor allem die zahlreichen Familien aus den Bezir-ken Melk und Scheibbs. 14 Schulen aus der Umgebung und zahlreiche Sportler tummelten sich täglich von 8 bis 22 Uhr auf unserem Eislaufplatz.

*Text: auszugsweise NÖN Melk*

## Best of Kammerhofer

Am Faschingssonntag, dem 11. Februar 2018 fand das inner-halb von einer Woche ausverkaufte Theater-Kabarett „Best of Kammerhofer“ von und mit Walter Kammerhofer im Pfarrsaal in Ruprechtshofen statt. Ein gut gelaunter Walter Kammerhofer und ein tolles Publikum sorgten in dem bis auf den letzten Platz gefüllten Saal für super Stimmung. Lacher vom Anfang bis zum Ende waren garantiert und man kann nur hoffen, dass Walter bald wieder in Ruprechtshofen zu Gast sein wird.

Sehr zufrieden mit der Veranstaltung zeigten sich auch Karl Ma-yer vom Club Ruprechtshofen und sein Team. Als Veranstalter sorgten sie nicht nur für den reibungslosen Ablauf, sondern auch für das leibliche Wohl der Gäste.



Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Karl Mayer, Walter Kammerhofer, Vize-bürgermeister Martin Leeb, Thomas Gleiss



## AKTUELLES

## Grüner Abend des Hegerings

Am Samstag, dem 27. Jänner 2018 lud der Hegering Ruprechtshofen – St. Leonhard zum traditionellen Jägerball. Die Jagdhornbläsergruppe Melktal eröffnete den Grünen Abend im Centrum Ruprechtshofen. Über einen gelungenen Ballabend freuten sich Hegeringleiter Robert Wurzer und das Veranstaltungsteam rund um Erich Wurzer.



Zahlreiche Ehrengäste, darunter die Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer mit Gattin, Gerhard Bürg mit Gattin und Hans-Jürgen Resel sowie Vizebürgermeister Martin Leeb mit Gattin konnten begrüßt werden.

Für gute Stimmung im Ballsaal sorgte die Gruppe „Ramba Zamba“. Die Schnapsbar unten dem Namen „Fuchsbau“ war bis in die Morgenstunden bestens besucht, für das leibliche Wohl sorgte das Team vom Restaurant Albatros.



Elisabeth Wurzer, Doris Resel, Erich Wurzer, Robert Wurzer, Ernestine und Gerhard Bürg, Anna und Günter Freinberger, Leopoldine Baumgartner, Leopold Gruber-Doberer, Aferdita Syla, Andrea Gruber-Doberer, Hans Jürgen Resel, Karin und Martin Leeb

## Ball für Alt & Jung 2018

Am Samstag, dem 20. Jänner 2018 fand der Ball für Alt & Jung im Centrum Ruprechtshofen statt. Eröffnet wurde der Abend durch eine Polonaise mit 10 Paaren. Im Anschluss erfolgte die Begrüßung durch Johannes Scherndl und Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer sowie die offizielle Eröffnung durch LAbg. Karl Moser. Die Mostlandstürmer sorgten mit einem auf das Publikum abgestimmten Programm für eine tolle Stimmung und eine volle Tanzfläche. Versorgt durch das Team des Restaurants Albatros wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert.



Bürgermeister Johannes Zuser, Marieliese Salzmann, Michaela Zuser, Baumeister Johann Vonwald, Andrea Gruber-Doberer, Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Vizebürgermeister Martin Leeb, Karin Leeb, LAbg. Karl Moser, Johannes Scherndl



## AKTUELLES

## Gemeinde Ruprechtshofen ehrt Jubilare

Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer lud im Namen der Marktgemeinde Ruprechtshofen die Jubilare und Jubelpaare am Freitag, dem 16. März 2018 zu einer gemütlichen Feier in das Restaurant Albatros ein.

In diesem Rahmen gratulierten die Vertreter der Gemeinde und der örtlichen Vereine den Jubilaren zu den Geburtsta-

gen und Ehejubiläen. Bürgermeister Ing. Leopold Gruber-Doberer dankte in seiner Ansprache für die geleistete Arbeit und gratulierte in sehr persönlichen Worten.

Musikalisch umrahmt wurde die Feier von Leonie Lugbauer am Akkordeon von der Musikschule Alpenvorland unter der Leitung von Musikschul-Direktorin Leopoldine Salzer.



**Sitzend:** Zaezilia Hinterberger, Anna Hauer, Anna Fischhuber, Maria Selhofer, Maria und Franz Lanzenbacher, Josef Fohringer, Johann Kraus, Friedrich Strobl  
**Stehend:** Johannes Scherndl, Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Johannes Herzog, Franz Reisinger, Johann Selhofer, Pfarrer Mag. Franz Kraus, Vizebürgermeister Martin Leeb, Rudolf Riegler, Friederike Fohringer, Maria und Ignaz Hell, Josef Bernauer

### 80. Geburtstag:

Zaezilia Hinterberger  
Josef Fohringer  
Ignaz Hell  
Anna Hauer  
Maria Selhofer  
Anna Fischhuber

### 85. Geburtstag:

Friedrich Strobl  
Johann Kraus

### 90. Geburtstag:

Edith Radmoser (nicht am Bild)

### Diamantene Hochzeit:

Hermine und Ignaz Neuhauser  
(nicht am Bild)  
Maria und Franz Lanzenbacher

## Premiere von „Dem Himmel sei Dank!“ der Theatergruppe Pausenlos

Am Samstag, dem 17. März 2018 fand in der Aula der Volksschule in Ruprechtshofen die Premiere des Theaterstückes „Dem Himmel sei Dank“ statt. Das Stück um die Verwirrungen eines Pfarrers, der mit ungewöhnlichen Mitteln versucht, seine Kirche zu renovieren, war ein Angriff auf die Lachmuskeln der Gäste in der bis zum letzten Platz gefüllten Aula der Volksschule.

Großartig gespielt von den Akteuren der Theatergruppe Pausenlos wird der Abend noch lange in Erinnerung bleiben.



Vbgn. Martin Leeb, Bgm. Hans-Jürgen Resel, Donjeta Sylva, Karoline Abel, Karl Daurer, Franz Böck, Günther Kraus, Gabriele Aichinger, Barbara Graf, Andrea Gruber-Haider, Brigitta Taurok, Leopold Glaser, Martin Wagner, Bgm. Ing. Leopold Gruber-Doberer



## AKTUELLES

## Leonhofener Schimeisterschaften 2018

Am Samstag, den 17. Februar 2018 fanden am Jauerling die 15. Leonhofener Schimeisterschaften statt. Die rund 100 Teilnehmer ließen sich durch Nebel und schlechte Sicht nicht von der Teilnahme am Rennen abhalten. Das Team um die Organisatoren Franz Hahn und Markus Emsenhuber haben trotz der Witterung eine gelungene Rennveranstaltung ohne Verletzungen durchführen können.

Gefahren wurde in verschiedenen Altersklassen, die Tagesschnellsten konnten sich am Ende des Bewerbs beim Champion's Race, bei dem die Tagessieger ermittelt wurden, aneinander messen. Dieses Rennen konnten Katharina Hackner bei den Damen und ihr Vater Franz Hackner heuer für sich entscheiden.

Die Siegerehrung wurde am Sonntag im Restaurant Albatros in Ruprechtshofen von Bürgermeister Hans-Jürgen Resel und Vizebürgermeister Martin Leeb vorgenommen.

Die Gemeinde Ruprechtshofen bedankt sich beim Organisationsteam rund um Franz Hahn und Markus Emsenhuber sowie bei allen freiwilligen Helfern.



Vizebürgermeister Martin Leeb, Franz Hackner, Markus Emsenhuber, Katharina Hackner, Franz Hahn, Bürgermeister Hans Jürgen Resel

## Neues aus der Pfarrbücherei

Die Jubiläumsveranstaltung der Pfarrbücherei am 2. März im Pfarrsaal war ein sehr gelungenes Fest. Die Leiterin konnte neben zahlreichen Ehrengästen 100 interessierte Besucher begrüßen.

Bezirkshauptmann Dr. Norbert Haselsteiner kam in Vertretung von Landesrat Karl Wilfing und brachte Grüße von der Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner und hielt die Festansprache, ebenso kamen Pfarrer Mag. Franz Kraus und Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer zu Wort. Nicht selbstverständlich ist, dass eine Bibliothek 70 Jahre besteht und die Arbeit der Vorgängerin Frau Franziska Baumgartner (sie konnte leider wegen Erkrankung nicht kommen) wurde gewürdigt.

Es gab Blumen für die Leiterin und Mitarbeiterinnen und eine Geburtstagstorte in Buchform. Musikalisch umrahmt wurde diese Veranstaltung von den Klangfarben mit dem Lied: „Dahoam in Ruapazhofa“ und „Nimm da wos mit“.

Ein besonderer Hörgenuss wurde dem Publikum von Familie Bader mit zwei nicht alltäglichen Instrumenten geboten: ein Fagott-Duett. Mitnehmen konnten sich die interessierten Besucher viele Dinge von diesem Abend: Einen Einblick in die Geschichte und die Arbeit der Pfarrbücherei, Eindrücke der Fotoausstellung vom Verschönerungsverein, und literarische Schmankerl zum Schmunzeln, dargeboten von Christine Toppelreiter. Der

Saal und der Vorraum wurde mit Bastelarbeiten aus alten Büchern von den Bücherei-Mitarbeiterinnen und SchülerInnen der Neuen Mittelschule dekoriert. Sehr interessiert waren die Besucher an der Fotoausstellung des Verschönerungsvereines „Pfarrgeschichte in Bildern“.

Die Kooperation mit den Damen und Herren des Verschönerungsvereines und der Pfarrbücherei bei den Vorbereitungen und bei der Bewirtung funktionierte bestens. Bei einem Buffet, zur Verfügung gestellt von der Marktgemeinde Ruprechtshofen, wurde noch lange die Fotoausstellung besichtigt und der Erfolg der Veranstaltung gefeiert.





## AKTUELLES

## Starkniederschläge können Leben gefährden

Jeder Mensch hat schon Niederschläge in Form von Regen oder Schneefall erlebt – stärker oder auch weniger stark. Starkregen oder Starkschneefälle können Gefahrensituationen wie Hochwässer, Hangrutschungen, Felsstürze, Gebäudeeinstürze und andere bedrohliche Situationen hervorrufen.



### Wie können wir den privaten Bereich vor Starkregenfällen schützen?

Starke Regenfälle sorgen an vielen Stellen in Österreich immer wieder für überflutete Keller und Straßen. Mit Hilfe einiger Präventionsmaßnahmen lassen sich Schäden durch solche Extremwetterereignisse zwar nicht vollständig eindämmen – sie bieten jedoch einen guten Schutz gegen künftige Unwetter in dieser Form. Bei extremen Wettersituationen stellen vor allem abschüssige (Garagen-) Einfahrten eine große Gefahr dar. Das vorsorgliche Absichern mit Sandsäcken nach Ankündigung einer Unwetterlage stellt bei dieser Schwachstelle, über die viele Häuser verfügen, bereits eine brauchbare Absicherung dar.

Gegen den Rückfluss von Niederschlagswasser aus der Kanalisation empfiehlt sich der Einbau von sogenannten Rück-

stauklappen. Der Investitionsaufwand ab 500 Euro sollte sich lohnen, bedenkt man, dass Schäden in vielfacher Höhe entstehen können, wenn Wasser aus Toiletten oder Waschbecken ins Gebäudeinnere eintritt.

Notstromaggregate sorgen im Falle eines Stromausfalls für eine sichere Überbrückung. Vor allem Unternehmen (wie etwa im IT-Bereich oder im Lebensmittelhandel), die auf die dauerhafte und stabile Stromversorgung angewiesen sind, sollten eine Investition in ein Notstromaggregat überdenken. Kleinere und kostengünstigere Modelle sind für den Wohnbereich durchaus empfehlenswert!

**Details zum persönlichen Schutz vor Hochwässern können Sie im Selbstschutz-Ratgeber „Hochwasser“ nachlesen, den Sie über ihren örtlichen Zivilschutzbeauftragten der Gemeinde oder über den NÖ Zivilschutzverband beziehen können ([www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)).**

**STARKNIEDERSCHLAG - WAS TUN?**  
Der NÖ Zivilschutzverband berät Sie gerne.  
[www.noezsv.at](http://www.noezsv.at)

## ES GIBT VIELE GRÜNDE IN RUPRECHTSHOFEN ZU BLEIBEN ...



**FREIE BAUGRÜNDE  
IN BESTER LAGE!**



Infos am Gemeindeamt  
02756 / 23 88 -12  
Herr Babinger oder  
[www.ruprechtshofen.gv.at](http://www.ruprechtshofen.gv.at)



# Regional Brunch

mit Brot- und Mostkost



22. April 2018 ab 10<sup>00</sup> Uhr  
Volkshaus St. Leonhard am Forst

Die traditionelle Brot- und Mostkost trifft den modernen Trend Brunch, bei dem regionale Produkte im Vordergrund stehen werden. Für musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!  
Landjugend Bezirk Mank

Anmeldung für Brot-/Mosterzeuger bitte  
bis 15. April an [gamboeckandrea@gmx.at](mailto:gamboeckandrea@gmx.at)  
oder 0664/ 20 719 77 ZVR.Nr.: 3958831111





AUS DER WIRTSCHAFT

## 5 Jahre Uni:cut

Am 9. Februar 2013 eröffnete Carina Reiterlehner ihr Haarstudio Uni:cut in der Hauptstraße 32 in Ruprechtshofen, das sich durch Fleiß und Engagement einen zufriedenen Kundenstamm aufbauen konnte.

Von Anfang an mit dabei ist Stylistin Sabine Amon, die nicht nur eine engagierte Mitarbeiterin ist, sondern auch eine Freundin, auf die sich die Jungunternehmerin jederzeit verlassen kann. Vor einem Jahr erweiterte Kristin Pyringer als dritte Stylistin das Team. Auch das Angebot des Haarstudios wird erweitert, Carina macht demnächst die Ausbildung zur eyelash-Expertin (Wimpernverlängerung und -verdichtung).

Am 9. Februar 2018, exakt 5 Jahre nach Eröffnung waren Kunden, Freunde und Familien ins Haarstudio Uni:cut eingeladen

um das Jubiläum gebührend zu feiern. „Mein Team und ich bedanken uns sehr herzlich bei jedem einzelnen Kunden für ihre Treue und wir freuen uns auf die Zukunft“, so die Geschäftsinhaberin.



Kristin Pyringer, Carina Reiterlehner, Sabine Amon

### Gewerbeausstellung zu Pfingsten

Dieses Jahr findet am Parkplatz, dem Innenhof und im Sitzungssaal der Gemeinde eine Gewerbeausstellung statt. Ich möchte Sie jetzt schon sehr herzlich dazu einladen die heimischen Aussteller im Rahmen des Pfingstkirtages zu besuchen. Als Rahmenprogramm ist auch eine Fotoausstellung in der Topotek und dem VVR-Raum geplant.

Gewerbetreibende und Unternehmer werden in und um die Gemeinde ihre Firmen und Produkte präsentieren. Dies ist eine gute Gelegenheit mit unseren Wirtschaftstreibenden ins Gespräch zu kommen und Informationen einzuholen. Wir haben schon diverse Anmeldungen für das Zelt, den Sitzungssaal und den Innenhof. Ein Informationsschreiben ist bereits mit der Einladung zum Wirtschaftsgespräch und per Mail an alle Unternehmer verschickt worden. Unternehmer die sich noch nicht angemeldet haben und Interesse haben bitte ich rasch um Kontaktaufnahme (GfGR Johannes Scherndl 0676/5409378).

Hauttür ohne Seitenteil  
ab € 1598\*

Automatik-Garagentor  
ab € 998\*

**Zuhause ist, wo wir uns sicher fühlen**

- Garagen-Sectionaltor RenoMatic mit hoher Bediensicherheit
- Haustür Thermo65 mit RC2 Ausstattung
- mehr Informationen unter [www.hoermann.at](http://www.hoermann.at)

\* Unverbindliche Preisempfehlung ohne Aufmaß und Montage für die Aktionsgrößen inkl. 20% MwSt. Gültig bis zum 31.12.2018 bei allen teilnehmenden Händlern in Österreich.

**HÖRMANN**  
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Besuchen Sie unseren Stand bei der Hausmesse von fass & more!

FENSTER HÖRHAN

www.fenster-hoerhan.at

Fenster Hörhan e.U., Hauptplatz 1/3, 3244 Ruprechtshofen

Die Firma fass&more lädt herzlich zum

## Tag der offenen Werkstatt

### 2018

ein.

Datum: Freitag, 27. April 2018 von 13- 18 Uhr  
Samstag, 28. April 2018 von 9- 17 Uhr

Adresse: Oberndorfer Straße 26  
3243 St. Leonhard am Forst  
Ehemaliges Firmengelände der Familie Kitzwögerer.

Schauen Sie Sepp dabei zu wie er aus gebrauchten Weinfässern vielfältige Gebrauchs- und Dekoartikel für Ihren Garten zaubert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Es erwarten Sie:

- Regentonnen,
- verschiedene Blumen- und Kräutertröge,
- Stehtische und Barhocker
- und viele mit Liebe gefertigte Dekoartikel.

Fass&more / Josef Prirschl / Tel.-Nr.: 0676/6500605 / <https://www.fass-and-more.at/>

# EINLADUNG

Feiern wir gemeinsam

**30** **JAHRE** **TURNSAAL**

27. April 2018 - 19 Uhr  
Turnsaal der NMS St. Leonhard/F.

Die Schüler der NMS und die Vereine präsentieren

- ◆ Sportliches
- ◆ Unterhaltsames
- ◆ Kulinarisches

Für den gemütlichen Ausklang sorgen Schule  
und Elternverein sowie die Band RWR.

Das Schöne am Sport ist, dass man auch zuschauen kann.



NMS St. Leonhard/Forst, Manker Straße 1,  
3243 St. Leonhard/F., Tel.: 02756/2261



AKTUELLES

# Faschingsumzug 2018

## Buntes Treiben am Faschingdienstag, dem 13. Februar 2018

Die Schülerinnen und Schüler unserer Volksschule traten auch heuer wieder in phantasievollen Kostümen auf, die sie selbst unter Mithilfe der Pädagoginnen und so manch fleißiger Eltern hergestellt haben. Auch zahlreiche Faschingsrunden beteiligten sich an dem bunten Treiben. Den Anfang machten wieder die Kleinsten aus unserem Kindergarten.





AKTUELLES

# Faschingsumzug 2018





AKTUELLES

# Angelobung des Bundesheeres 2018

## Würdige Angelobung in unserer Gemeinde

Am Freitag, dem 2. Februar 2018 fand in unserer Marktgemeinde Ruprechtshofen die Angelobung von ca. 280 Rekruten des Bundesheeres statt. Rund um die Allee von Ruprechtshofen fanden sich zahlreiche Besucher ein, um dieser würdevollen und eindrucksvollen Veranstaltung beizuwohnen. Ein Dank gilt allen, die zum Gelingen beigetragen haben und unsere Gemeinde zum Wohlfühlen besucht haben.





AKTUELLES

# Angelobung des Bundesheeres 2018



## AUS DEN BILDUNGSEINRICHTUNGEN

## Kindergarten Ruprechtshofen

### Pädagogisches Kindermusiktheater

Zur großen Freude unserer Kinder spielte das „TEAM Sieberer“ das Stück „Leo und Gretel“, eine Anlehnung an das Märchen „Hänsel und Gretel“.

Das Stück handelt von einem Mädchen und ihrem Freund Hase. Miteinander tauchen sie in die spannende Welt des Essens und



Trinkens ein. Einen ganzen Tag lang machen sie sich Gedanken über ihre Ernährung. Bei den Entscheidungen helfen die Kinder mit und werden dabei von „Frau Schade“ gestört, die sie ständig mit den Versuchungen vom „Knusperhaus“ lockt.

Dieses besonders informative und lustige Stück wurde in Kooperation mit und im Auftrag der Initiative „tutgut“ entwickelt und finanziell stark unterstützt. So war es uns möglich, sowohl einen Elternabend zu diesem Thema, als auch das Musiktheater dazu anzubieten.

### KROKO im Kindergarten

Eine Zahngesundheitserzieherin mit ihrem KROKO besucht uns mehrmals im Laufe des Kindergartenjahres. Bei jedem Besuch putzen alle Kinder unter ihrer Anleitung die Zähne und hören von der Wichtigkeit der Zahnhygiene.

Im Anschluss daran wird jedes Mal ein anderes Thema auf kindgemäße Weise bearbeitet. Bei diesem Besuch wurden die Namen und Funktionen der einzelnen Zähne besprochen und auch anschaulich dargestellt. So erfahren die Kinder, dass die Schneidezähne zum Abbeißen, die Eckzähne zum Festhalten und die Backenzähne zum Zermahlen der Nahrung eingesetzt werden.



## AUS DEN BILDUNGSEINRICHTUNGEN

## Aktuelles aus unserer Mittelschule

### Wintersportwoche in Obertauern

Eine spannende Woche verbrachten die zweiten und dritten Klassen Mitte Februar in Obertauern. Bei sehr guten Pistenverhältnissen waren 61 Teilnehmer/innen auf 2000 Meter Höhe in diesem für Wintersportwochen ausgezeichnet geeigneten Schigebiet unterwegs. Abends hatten die Schülerinnen und Schüler ihren Spaß beim Bingo spielen und der Pyjamparty, aber auch die Pistenregeln standen auf dem Programm. Bei einem Abschlussrennen stellten alle ihr Können unter Beweis, wobei Selina Kaltenbrunner und Moritz Fallmann für Bestleistungen sorgten. Mit vielen tollen Erfahrungen kehrten die Wintersportler wieder nach Hause zurück.



### „Jump Start English“

56 Schüler/innen der 7. und 8. Schulstufe nahmen in der Woche vor den Semesterferien an der diesjährigen English-Project-Week teil. Vier Native Speakers ermöglichten in Kleingruppen

das Eintauchen in die englische Sprache und Kultur. Die Lernziele dieser Projektwoche liegen im Abbau von Sprachbarrieren, im Erweitern der Englischkenntnisse und der Festigung des aktiven und passiven Wortschatzes. Mit lustigen Abschlusspräsentationen für alle Schüler/innen endete diese besondere Schulwoche.

### Bildungs-Landesrätin Barbara Schwarz dankte engagierten Schulen

Im Rahmen der „Denkwerkstatt Schule.Leben.Zukunft“ beteiligte sich die Neue Mittelschule an einer Erhebung zu räumlichen Gegebenheiten an Pflichtschulen. Ziel der Befragung war die Erstellung eines Leitfadens zur Qualitätsverbesserung vom Lebensraum Schule. Die Präsentation dieser Broschüre erfolgte am Donnerstag, dem 18. Jänner 2018, bei einer Festveranstaltung im Schloss Grafenegg. Landesrätin Barbara Schwarz überreichte die Plakette „Wir sind Lebensraum Schule“ und gratulierte Direktorin Gabriele Mosch und ihrem Lehrerteam zu dieser speziellen Auszeichnung.





## AUS DEN BILDUNGSEINRICHTUNGEN

## Musikschule Alpenvorland

### Der Tag der Hörner

Es ist ein ganz besonderes Musikinstrument, dessen Klang niemanden "kalt" lässt: das Waldhorn. Die geballte Kraft dieses dunklen Tons ist am Sonntag, dem 8. April 2018 im Volkshaus St. Leonhard zu erleben. Schülerinnen und Schüler ebenso wie Lehrerinnen und Lehrer der sechs Musikschulen Alpenvorland, Ybbsfeld, Melk, Scheibbs, Wieselburg und Amstetten sind dabei zu hören, und zwar in unterschiedlichen Ensemble-Besetzungen. Organisiert wird das Konzert von Mag. Sebastian Heigl, dem Hornlehrer der Musikschule Alpenvorland.

**Sonntag, 8. April 2018, 15 Uhr, Volkshaus St. Leonhard.**



### Die Zauberflöte in Kilb

Mozarts legendäre Oper wird am 20. April 2018 im K4 in Kilb auf die Bühne gebracht – eine szenische Aufführung der "Zauberflöte" für Kinder. Bei dieser Kooperation des „MusikTheaterFrühlings“-Kilb mit der Musikschule Alpenvorland werden unter der Leitung von Bernhard Thain Lehrerinnen und Lehrer ebenso wie Schülerinnen und Schüler der Mu-



sikschule mitwirken, unter anderem auch junge Sängerinnen.

**Freitag, 20. April 2018, 18 Uhr, K4 Kilb.**

**Wir freuen uns auf viele Besucher!**

### Höhepunkt des "Tages der Musikschulen" am 4. Mai 2018:

Anlässlich des Tages der Musikschulen am 4. Mai 2018 treten Ensembles der Musikschule Alpenvorland in allen sechs Volksschulen der Mitgliedsgemeinden auf. In der Volksschule Hürm wird am Vormittag die Tango-Gruppe zu Gast sein. Schülerinnen und Schüler können anschließend Musikinstrumente ausprobieren. Krönender Abschluss des Musikschultages für die gesamte Musikschule wird der Abend im Gasthof Schwaighofer-Zainer sein: Ab 19 Uhr wird bunt gemischt musiziert, von der Junior-Bigband über die Tango-Gruppe bis hin zur Wirtshaus-Volksmusik.

### Schnupperwoche:

Von 14. bis 18. Mai 2018 haben Kinder und Eltern die Gelegenheit, in den Musikunterricht hinein zu schnuppern. Im Kindergarten sowie in der Volks- und in der Neuen Mittelschule werden Informationen verteilt. Wann was wo unterrichtet wird, können Sie auf unserer Homepage ab Anfang Mai 2018 abrufen. Zum Unterricht kann man dann einfach zu jedem Musikschulstandort kommen und zusehen, zuhören und natürlich gleich ausprobieren.



#### Anmeldetermine:

Anmeldetermine für das nächste Musikschuljahr (die Anmeldung für Hürm ist an allen Standorten möglich), jeweils in der Musikschule:

<b>Hürm:</b>	Donnerstag, 24. Mai 2018,	18.00-19.00 Uhr
<b>Kirnberg:</b>	Mittwoch, 23. Mai 2018,	18.00-19.00 Uhr
<b>Texing:</b>	Mittwoch, 23. Mai 2018,	19.30-20.30 Uhr
<b>Mank:</b>	Donnerstag, 24. Mai 2018,	18.30-20.00 Uhr
<b>Ruprechtshofen:</b>	Freitag, 25. Mai 2018,	18.00 bis 19.30 Uhr
<b>Kilb:</b>	Freitag, 25. Mai 2018,	18.00 bis 19.30 Uhr

### Alles aktuell auf der Homepage

Das gesamte Angebot der Musikschule Alpenvorland finden Sie im Internet unter [www.musikschule-alpenvorland.at](http://www.musikschule-alpenvorland.at)

Für Fragen stehe ich jederzeit zur Verfügung, per E-Mail unter [direktion@musikschule-alpenvorland.at](mailto:direktion@musikschule-alpenvorland.at) und per Telefon unter **0664/14 22 888**

*Mag. Leopoldine Salzer  
Direktorin Musikschule Alpenvorland*



**19. Randhartinger-Tage:  
„25 Jahre Randhartinger-Aktivitäten“**

Die Randhartinger-Gesellschaft freut sich, Sie zum ersten Konzert im heurigen Jahr einladen zu können. Die Sopranistin Wilma Maller aus Pöchlarn und die Mezzosopranistin Barbara Reiter aus Oberösterreich werden Sololieder und Duette von Brahms, Mendelssohn, Randhartinger, Schubert sowie Clara und Robert Schumann singen.

Beide Künstlerinnen sind Mitglieder des Staatsopern-Ensembles Wien. Frau Maller hat im Vorjahr bei der Randhartinger-Festmesse mitgewirkt. Die Pianistin Margit Fussi ist uns schon durch einige Konzerte in Ruprechtshofen in guter Erinnerung.





# Liederabend

**Wilma Maller**  
Sopran  
**Barbara Reiter**  
Mezzosopran  
**Margit Fussi**  
Klavier

Werke von Brahms, Mendelssohn, Randhartinger, Schubert und Schumann

**Samstag, 21. April 2018, 17:00 Uhr**  
Festsaal, 3244 Ruprechtshofen, Bahnhofstraße 11

Eintritt: € 23,-, Vorverkauf: € 19,-, Studenten und Schüler € 10,-  
bei Trafik Hubmann in Ruprechtshofen  
und bei Randhartinger-Ges. unter 0676/93 02 555, randhartinger@gmx.at

„Gefördert durch das Land Niederösterreich“

VEREINE UND ORGANISATIONEN

AUS TRADITION – JUGENDFÖRDERND UND AMBITIONERT

# Alpenvorland FEST

**13. bis 15. April 2018**  
FESTPLATZ RUPRECHTSHOFEN

**FREITAG**  
**13. APRIL**  
AB 21 UHR

**DISCOSTARS**

ENTRITT € 6

**SAMSTAG**  
**14. APRIL**  
AB 19 UHR

**Frühlings  
MODENSCHAU**

ENTRITT FREI

**Highlights**

ENTRITT AB 20 UHR € 7

**SONNTAG**  
**15. APRIL**  
AB 9.30 UHR

FELDMESSE und  
FRÜHSCHOPPEN mit  
**wolkenlos**

Veranstalter: 1. FC Leinthalen, Buschstraße 1, 3143 St. Leonhard am Forst

präsentiert von  
**HÖFLER**  
Transport & Logistik GmbH

# Frühlings MODENSCHAU

Becker's Blumenweise  
lok. Gertrude Becker  
Floristik & Geschenkartikel

Mode Heidi's Treff

Hörmann  
Orthopädie Schuh&Technik

uni:cut  
HAARSTUDIO

M  
MODENSZENE

**ENTRITT FREI**  
bis 20 Uhr

**11 TEAMS SPORTS**

**Samstag**  
**14. April 2018, 19 Uhr**  
Zelteinlass ab 18 Uhr

**Alpenvorland-Fest**  
Ruprechtshofen



## VEREINE UND ORGANISATIONEN

## Unsere Feuerwehren

### Funkleistungsabzeichen bei den Feuerwehren

Anfang März fand in der Landesfeuerwehrschule Tulln der Bewerb um das Funkleistungsabzeichen der niederösterreichischen Feuerwehren statt.

Mit dabei die Kameraden Daniel Waxenegger, Martin Schweiger, Johannes Sturmlechner und Wolfgang Schmid aus Ruprechtshofen und Johann Reiterlehner, Karl Dörner und Johann Palmetzhofer aus Brunnwiesen. In einer wochenlangen Vorbereitung, welche von Michaela Röska und Günther Graf organisiert und durchgeführt wurde, haben sie sich das nötige Wissen angeeignet.

Das hier erworbene Wissen und die Fertigkeiten werden die Kameraden bei den zukünftigen Einsätzen und Übung bereits in der Praxis anwenden können.

Der Bewerb in Tulln wurde auf Grund von über 500 Teilnehmern in 3 Durchgänge aufgeteilt.

Alle Teilnehmer unserer Feuerwehren haben diese Ausbildung mit Erfolg absolviert, wobei LM Wolfgang Schmid von der FF Ruprechtshofen sogar Durchgangszweiter und gesamt 12. wurde.

Herzliche Gratulation nochmal an alle Kameraden!



1. Reihe: Günter Graf (FF Ruprechtshofen - Ausbilder), Wolfgang Schmid (FF Ruprechtshofen - 1. DG 2. Platz), Johann Palmetzhofer, Johann Reiterlehner (beide FF Brunnwiesen); 2.R. v. Li: Johannes Sturmlechner, Daniel Waxenegger (beide FF Ruprechtshofen), Michaela Röska (FF Brunnwiesen- Ausbilderin u. Bewerber), Martin Schweiger (FF Ruprechtshofen), Karl Dörner (FF Brunnwiesen)

### Mitgliederversammlung FF Ruprechtshofen

Am Freitag den 12. Jänner fand die 143. Mitgliederversammlung der FF-Ruprechtshofen im GH Teufel statt. Als Ehrengäste konnten Bürgermeister Ing. Leopold Gruber-Doberer, Vizebürgermeister Martin Leeb, Abschnittsbrandinspektor Manfred Babinger und unser Ehrenmitglied Altbürgermeister Dir. Hermann Heiß begrüßt werden.

In seinem Bericht ließ Kommandant Michael Schratzmaier das vergangene Jahr 2017 kurz Revue passieren. Neben einer Steigerung der Einsätze bedingt durch den heißen und trockenen Sommer, den Ankauf eines neuen Kommandofahrzeuges, war der Schwerpunkt des letzten Jahres die Errichtung eines neuen Lagergebäudes am Bauhof. Nach den Berichten der Sachbearbeiter gab es eine Vielzahl an Beförderungen und Ernennungen.

Anschließend übergab OV Wilfried Schratzmaier seine Funktion als Leiter der Verwaltung nach 45 Jahren in jüngere Hände. In seiner Amtszeit konnte er in 7 unterschiedlichen Kommandobesetzungen mit vier Feuerwehrkommandanten und vier Bürgermeistern immer zu deren voller Zufriedenheit zusammenarbeiten. Als Dank für seine bemerkenswerten Leistungen wurde ihm vom Kommando Dank für seine langjährigen Leistungen ausgesprochen und der Heilige Florian als Andenken überreicht. Außerdem wurde er nach einstimmigem Beschluss vom Kommandant zum Ehrenoberverwalter (EOV) der Freiwilligen Feuerwehr Ruprechtshofen ernannt. Die gesamte Mannschaft verabschiedete ihn mit Standing Ovationen für seine Verdienste in dieser jahrzehntelangen Funktion.

Im Anschluss dankte Bürgermeister Ing. Gruber-Doberer dem Kommando für die gute Zusammenarbeit und allen Mitgliedern für die Leistungen im Jahr 2017 und wünschte alles Gute für 2018.





## VEREINE UND ORGANISATIONEN

### 13. Adventtreffen der FF Brunnwiesen

Vier Perchtengruppen bildeten den Höhepunkt beim Adventtreffen in Brunnwiesen mit ihren Darbietungen. Für die weihnachtliche Stimmung sorgte die Stadtkapelle Wieselburg mit ihrem Weihnachtsblasen.

Zahlreiche Gäste, unter anderem Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Johannes Scherndl sowie Elfriede und Christian Höfler – bekannt als „Göd und Goli“ der Feuerwehr Brunnwiesen - mit ihrer Familie folgten der Einladung der FF Brunnwiesen.



FF-Kommandant-Stellvertreter OBI Franz Babinger, Geschäftsführender Gemeinderat Johannes Scherndl, Elfriede, Christian und Pascal Höfler, Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Isabel Höfler, FF-Kommandant ABI Manfred Babinger

### Ehrenzeichen für Johann Palmetzhofer

Im Zuge der Mitgliederversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Brunnwiesen am Dreikönigstag überreichte Bürgermeister Ing. Leopold Gruber-Doberer an Herrn Johann Palmetzhofer die bronzenne Medaille für Verdienste um die Marktgemeinde Ruprechtshofen. Da er bei der Festsitzung der Marktgemeinde Ruprechtshofen im November 2017 aus gesundheitlichen Gründen leider nicht teilnehmen konnte, wurde ihm diese Auszeichnung nun nachgereicht.



Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer mit Johann Palmetzhofer

### Mitgliederversammlung FF Brunnwiesen

Traditionell am Dreikönigstag war auch heuer wieder Bürgermeister Ing. Leopold Gruber-Doberer, auch in seiner Funktion als Feuerwehrreferent, bei der Mitgliederversammlung in Brunnwiesen dabei. Er würdigte die Leistungen und das tolle Engagement der Freiwilligen Feuerwehr Brunnwiesen, aber auch das überörtliche Engagement im Abschnitt Mank. Des Weiteren bedankte er sich dafür, dass die Mitglieder, neben ihren Einsatz- und Übungstätigkeiten, auch in der Gemeinde und in der Pfarre immer gerne mithelfen. Es ist ihm auch ein großes Anliegen, die Feuerwehren in der Gemeinde zu unterstützen und lobte dabei die sehr kameradschaftliche Zusammenarbeit der beiden Wehren Brunnwiesen und Ruprechtshofen.

Weitere Infos finden sie unter [www.ff-brunnwiesen.at](http://www.ff-brunnwiesen.at)



Vorne: VI Christoph Erber, OBI Franz Babinger, ABI Manfred Babinger, Bgm. Ing. Leopold Gruber-Doberer, ASB Michaela Röska, LM Thomas Graf, dahinter: EOLM Michael Guger, OFM Andrea Palmetzhofer, FM Agnes Wurzer, LM Günther Hainitz, HFM Manuel Hirner, LM Christoph Wurzer



# KLANGWOLKE

Kirchenkonzert

## 7. April 2018, 20 Uhr

### Pfarrkirche St. Leonhard am Forst

Unterstützen Sie DEN Sound der Chameleons  
mit Ihrer freiwilligen Spende!

MARTIN NEUHAUSER  
raum neu gestalten



## VEREINE UND ORGANISATIONEN

## Generalversammlung des ÖKB Ruprechtshofen

Am Sonntag, dem 18. März 2018 fand im Gasthaus Hager die Generalversammlung des Österreichischen Kameradschaftsbundes, Ortsverband Ruprechtshofen, statt. Zum gemeinsamen Kirchengang zogen die Kameraden - begleitet von der Musikkapelle Melktal, die auch die Messe musikalisch umrahmte – gemeinsam in die Kirche ein. Die anschließende Versammlung wurde von Obmann Josef Doppler eröffnet, der die Ehrengäste begrüßte. Anschließend wurde von Diakon Reiterlehner der toten Kameraden gedacht. Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer überbrachte die Grüße der Gemeinde. Er wies auf die Bedeutung von Stabilität und Frieden im Lichte der Ereignisse vor 80 Jahren hin.

Obmann Josef Doppler berichtete im Anschluss von den zahlreichen Aktivitäten und Ausrückungen des ÖKB Ruprechtshofen. Johann Grill, Kassier des ÖKB, verlas danach den Rechnungsabschluss

und auf Antrag der Kassaprüfer wurde der Kassier und der Vorstand einstimmig entlastet.

Gf. Landespräsident Bezirksobmann Josef Glaser berichtete über die Akti-

vitäten des ÖKB auf Landesebene, sein Bericht wurde von Landesordensreferent Vzlt. i.R. Johann Heher ergänzt.

Nach den Berichten und Referaten wurden noch verdiente Mitglieder geehrt.



**1. Reihe sitzend v.l.:** Johann Grill, Johann Heher, Geschäftsführender Präsident Josef Glaser, Obmann Josef Doppler, Bürgermeister Leopold Gruber-Doberer, Josef Sandwieser, Diakon Johann Reiterlehner  
**2. Reihe stehend:** Josef Simhofer, Leopoldine Loidhold, Anton Ertl, Vbgm. Martin Leeb, Karl Dier, Erich Trimmel, Johann Ebletzbichler, Johann Hölzl, Franz Jackl, Stefan Grünsteidl, Gerald Poschenreither, Johann Gruber

## Spendenübergabe der Traktorfreunde Leonhofen



Der Erlös der Traktorfreunde Leonhofen in der Höhe von € 830,- vom diesjährigen Adventdorf der Marktgemeinde St. Leonhard am Forst wurde am Donnerstag, dem 14. Dezember 2017 an das Pro Juventute Kinderhaus LEONA in St. Leonhard am Forst überreicht.

Mathias, Karl Wieder, Orlando, Joel und David, Josef Haumer, Maiko und Josef Schraml bei der Spendenübergabe mit der Leiterin DSP Judith Beneder

## Verschönerungsverein Ruprechtshofen

### Baum-Diebstahl auf dem Krumpenweg

Dreiste Diebe haben einen Kastanienbaum bei der Melkpromenade am Krumpenweg gestohlen!

Der Baum wurde vergangenen Oktober vom Verschönerungsverein um Obfrau Monika Biber gepflanzt. Gespendet wurde der Baum von der Familie Daniela und Michael Schratzmaier. Das Entsetzen in unserer Gemeinde ist groß, ganz besonders beim Verschönerungsverein. Dieser investiert pro Jahr viele Arbeitsstunden freiwillig und unentgeltlich in die Melkpromenade mit Mähen, Ausgrasen und auch dem Pflanzen neuer Bäume. Obfrau Monika Biber appelliert dazu: „An diejenigen, die den Baum mitgenommen haben, sei es als Diebesgut oder einfach aus Lust und Tollerei: Ihr bestraft damit die ganze Bevölkerung!“

Betroffen davon ist auch Michael Schratzmaier, dessen Sohn vor 13 Jahren den Baum als zehn Zentimeter großes Pflänzchen mit nach Hause brachte. Letztes Jahr entschloss sich die Familie Schratzmaier, den Baum aus Platzmangel dem Verschönerungsverein zu spenden. Dieser sollte entlang des Melkflusses Schatten spenden und den Kindern mit seinen Kastanien Freude machen.

Derzeit ist noch ungewiss, ob von Seiten des Verschönerungsvereines ein neuer Baum gepflanzt wird.



### Pfarrgeschichte Ruprechtshofen

In Kooperation mit der 70 Jahr-Feier der Pfarrbücherei präsentierte der Verschönerungsverein Ruprechtshofen eine Ausstellung über die Pfarrgeschichte in Ruprechtshofen. Im Anschluss an den Festakt eröffnete Bezirkshauptmann Dr. Norbert Haselsteiner die Bildausstellung. Mit viel Liebe zum Detail fotografierte Franz Glinz die Kirchengeschichte und präsentierte diese zusammen mit den Bildern von der Kirchenrenovierung und einigen Veranstaltungen. Gemeinsam mit Toni Lutz suchte er die Fotografien aus, um sie für die interessierten Besucher an zwei Wochenenden zu präsentieren.



### Steinzeit - Expedition Neuguinea

Insgesamt drei Monate lang war Helmut Pichler in Neuguinea unterwegs und berichtete in der Volksschule Ruprechtshofen mit Bildern und Videos von den Einwohnern und der Natur. 130 Besucher interessierten sich für den spannenden Vortrag und waren begeistert. „Wenn ich es nicht selbst gesehen hätte, würde ich nicht glauben, dass Menschen heute noch so leben wie in der Steinzeit“, sagt der Gosauer Helmut Pichler. Auch der Verschönerungsverein Ruprechtshofen freute sich über die rege Teilnahme und wird den „Gosauer“ auch im nächsten Jahr (Thema: Seidenstraße) wieder einladen.





## VEREINE UND ORGANISATIONEN

## Sportschützen Leonhofen

### Erfolgreiche Bezirksmeisterschaften 2018

Die Sportschützen Leonhofen waren wieder sehr erfolgreich bei den Bezirksmeisterschaften mit Luftgewehr und Lustpistole. In den verschiedenen Klassen konnten drei Bezirksmeistertitel, ein 2. Platz und sechs 3. Plätze errungen werden.

#### Bezirksmeister wurden:

Rene Mayer (Jugend stehend frei)

Franz Schmid (Luftgewehr stehend aufgelegt Senioren I)

Franz Schmid, Reinhard Kaiser, Manuel Zemann (Luftgewehr stehend aufgelegt Mannschaft)



### Landesmeister und Vize-Landesmeister Jugend

Bei den Landesmeisterschaften der Jugend waren die jungen Talente der Sportschützen Leonhofen wieder stark vertreten.



Den fantastischen 1. Platz bei Jugend A männlich erreichte Leon Zehetner, den 9. Platz belegte Luca Karner und Justin Mlinarik wurde 11.

Bei der Jugend 2 männlich belegte Rene Mayer den 2. Platz mit 190,2 Ringen, ganz knapp hinter dem ersten mit nur 0,7 Ringen Rückstand.

Die Sportschützen Leonhofen sind stolz auf alle ihre Jungschützen! Ein besonderes Dankeschön gebührt den beiden Jugend-Trainern Daniela und Andreas Ebenführer!

### Sportschützen haben einen Landesmeister!

Einen Medaillenregen gab es bei den Landesmeisterschaften der Sportschützen in Mank am Samstag, den 24.2.2018.

Super Ergebnisse konnte die Wettkampftruppe der Sportschützen Leonhofen erzielen: Andreas Ebenführer holte sich den Titel Landesmeister NÖ 2018 mit hervorragenden 421,2 Ringen, dicht gefolgt von Reinhard Kaiser (419,9 ringen) und Manuel Zemann (418,8 Ringen). Max Engel belegte den 7. Platz.

Bei den Damen belegte Daniela Ebenführer den 3. Platz (418,5 Ringen), dicht gefolgt von Anita Zehetner (418,2 Ringen). Andrea Schmid wurde 7. und Petra Renner belegte den 8. Platz.

Bei den Senioren 1 wurde Franz Schmid ganz knapp Zweiter mit 418,9 Ringen. Rudolf Schmid wurde 15.

Die Mannschaften stritten sich um die Plätze: Platz 1 belegte die Mannschaft mit Andreas Ebenführer, Daniela Ebenführer und Anita Zehetner. Den 2. Platz erreichten Franz Schmid, Reinhard Kaiser und Manuel Zemann.

Am 25. Februar 2018 wurde dann stehend frei geschossen, wo Doris Zemann bei den Damen den 7. Platz belegte.





## VEREINE UND ORGANISATIONEN

## Musikkapelle Melktal

### Generalversammlung

Am 4. März 2018 begrüßte Obmann Jürgen Novogoratz etwa 45 Mitglieder der Musikkapelle Melktal zur jährlichen Generalversammlung im Restaurant Albatros. Der Obmann blickte in seinem Bericht auf ein ereignisreiches Jahr zurück, das vor allem durch das - trotz Regenwetters - erfolgreiche Musikfest im Schlosspark und das gut besuchte Weihnachtskonzert geprägt war. Er bedankte sich bei allen Helfern und Unterstützern, sowie bei den Gemeinden für die Zusammenarbeit. Besonders betonte er auch den guten Zusammenhalt in der Musikkapelle, die auch darin Ausdruck fand, dass bei der Weihnachtsfeier ein Großteil der Musiker und Unterstützer der Musikkapelle anwesend waren.

Frau Kapellmeister Emma Hell berichtete, dass derzeit 46 aktive Musiker + 6 Marketenderinnen im Verein gemeldet sind. Auch sie bedankt sich bei allen für die gute Zusammenarbeit und für den wöchentlichen Einsatz auf den Proben und Ausrückungen.

Nach den kurzweiligen Berichten des Kassiers und der Jugendreferenten, freuten sich die aktiven Musiker besonders über die wertschätzenden Worte der Gemeindevertreter: Bürgermeister Hans-Jürgen Resel, Vize-Bürgermeister Martin Leeb und die Geschäftsführende Gemeinderätin Rosa Stattler betonten die gute Zusammenarbeit mit der Musikkapelle und bedankten sich bei den Musikern für ihre aufgewendete Zeit.

Zum Abschluss gratulierten die Musiker dem langjährigen Musikkameraden Ignaz Hell zum 80. Geburtstag.



### Weihnachtskonzert 2017

Das traditionelle Weihnachtskonzert der Musikkapelle Melktal fand am Samstag, dem 16. Dezember 2017 im Volkshaus in St. Leonhard/F. statt. Obmann Jürgen Novogoratz konnte zahlreiche Gäste, darunter Bürgermeister Hans-Jürgen Resel, Vizebürgermeister Martin Leeb aus Ruprechtshofen und Bürgermeister Gerhard Bürg aus Zelking-Matzleinsdorf begrüßen.



Durch das Programm führten die Marketenderinnen der Musikkapelle Melktal. Obmann Jürgen Novogoratz übergab gemeinsam mit Mag. Christine Mayer vom Blasmusikverband NÖ die Ehrenmedaille in Bronze für 15 Jahre aktive Mitgliedschaft an Franz Jackl, und die Ehrenmedaille in Gold für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft an Herbert Wieser, Ignaz Hell, Karl Dörfler und Reinhard Schönbichler.



Jürgen Novogoratz, Christine Mayer, Reinhard und Roswitha Schönbichler, Ignaz und Emma Hell, Bettina und Franz Jackl, Andrea und Karl Dörfler, Martina und Herbert Wieser

### Vorankündigung:

**Tag der Blasmusik am 21. und 28. April 2018**

Wir besuchen Sie zu Hause!



VEREINE UND ORGANISATIONEN

## 40 Jahre ÖAV-Sektion St. Leonhard-Ruprechtshofen

Am 10. März 2018 hielt die ÖAV-Sektion St. Leonhard-Ruprechtshofen ihre jährliche Mitgliederversammlung ab, die diesmal ganz im Zeichen des 40-jährigen Jubiläums stand. Obmann Josef Radlbauer konnte gut 100 Mitglieder begrüßen. Als Ehrengäste waren auch die beiden Bürgermeister der namensgebenden Orte gekommen, für St. Leonhard am Forst Bgm. Hans Jürgen Resel und für Ruprechtshofen Bgm. Leopold Gruber-Doberer. Beide lobten in ihren Grußworten die Bedeutung des Vereins für unsere Region und gratulierten zum Jubiläum. Ebenfalls anwesend war der Obmann der ÖAV-Ortsgruppe Teising und Landesjugendleiter Franz Ganaus, der über Aktivitäten der ÖAV-Jugend auf Landes- und Bundesebene informierte.

Anlässlich des 40-jährigen Jubiläums präsentierte die Sektion eine Fotoausstellung mit dem Thema: „Mitglieder erzählen“ Alle Mitglieder waren eingeladen worden, ihre besten Fotos von eigenen Bergerlebnissen auszuwählen und einzusenden. Dadurch ergab sich ein interessanter Überblick über die vielfältigen Aktivitäten der lebendigen Alpenvereinssektion. Musikalische Darbietungen der Musikschule Alpenvorland verliehen der Mitgliederversammlung einen festlichen Charakter.

Es wurden auch wieder Mitglieder für 25-, 40- und 50-jährige Vereinszugehörigkeit geehrt.

Anschließend wurde ein Teil der eingesendeten Fotos auf eine große Leinwand projiziert und die Mitglieder erzählten ihre Geschichte zu den Fotos, was sehr unterhaltsam und abwechslungsreich war. Der Abschluss der gelungenen Veranstaltung war dem gemütlichen Beisammensein bei Gesprächen und Gitarre und Gesang gewidmet. Die Gitarreros-Stammtischrunde sorgte für so gute Stimmung, dass einige das Volkshaus erst um vier Uhr morgens verließen.



Bgm Leopold Gruber-Doberer, Eva Linsberger, Christa Schendl, Hedwig Berger, Barbara Möser, Leopoldine Oberleitner, Obmann Josef Radlbauer, Franziska Holzlechner, Eva Schmid, Leopold Selhofer, Fred Wochner, Rosa Neudhart, Erich Radlbauer

Caritas der Diözese St. Pölten • 1978 bis 2018

# 40

Jahre  
**Betreuen und Pflegen  
zu Hause**



**Danke für 40 Jahre Vertrauen...**

- ... unseren Kundinnen und Kunden sowie deren Angehörigen
- ... unseren Partnern im Bereich Politik, Gesellschaft und Wirtschaft
- ... unseren Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

**Caritas Sozialstation Alpenvorland**  
 DGKP Bettina Salzger  
 Hauptplatz 7, 3243 St. Leonhard am Forst  
 Di und Fr 11:00 bis 12:00 Uhr  
 oder nach telefonischer Vereinbarung  
 M 0676-83 844 213  
 bup.alpenvorland@stpaelten.caritas.at

## Caritas Pflege

Diözese St. Pölten

[www.caritas-pflege.at](http://www.caritas-pflege.at)

## Caritas

Tagesmütter

**Ausgebildete  
Tagesmutter**  
 bietet liebevolle Betreuung  
 im familiären Rahmen



**Martina Grill**  
 aus  
 Ruprechtshofen

- ✓ selbst Mutter von drei Kindern
- ✓ Platz zum Toben und Spielen
- ✓ Tiere zum Streicheln
- ✓ Freiraum zum Lesen, Malen, Basteln und Natur erleben
- ✓ großer Garten

Betreuungszeiten nach Vereinbarung.  
Ich freue mich auf einen Anruf!



M 0650-811 03 30



## VEREINE UND ORGANISATIONEN

Bezeichnung	Datum	Zeit	Veranstaltungsort
Kirchenkonzert "Klangwolke"	07.04.2018	20:00	Pfarrkirche St. Leonhard/F.
Alpenvorlandfest	13.-15.04.2018		Festgelände Ruprechtshofen (Bauhof)
Frühlingsmodenschau	14.04.2018	19:00	Festgelände Ruprechtshofen (Bauhof)
Liederabend	21.04.2018	17:00 - 19:00	Festsaal der Marktgemeinde Ruprechtshofen
Erste Hilfe Kindernotfallkurs	22.04.2018	09:00 - 18:00	Rotes Kreuz Ortsstelle St. Leonhard/F.-Ruprechtshofen
Regional Brunch	22.04.2018	10:00	Volkshaus St. Leonhard/F.
30 Jahre Turnsaal der Neuen Mittelschule St. Leonhard/F.	27.04.2018	19:00	Neue NÖ Mittelschule St. Leonhard/Forst
Vortrag "Herausforderung Klimawandel - was können wir tun"	27.04.2018	19:30	Volksschule - Ruprechtshofen
Rotkreuz-Heuriger	28.04.2018	16:00	Volkshaus St. Leonhard/F.
Fußwallfahrt nach Maria Taferl	29.04.2018	05:45	Treffpunkt: Kapelle Baulanden
Florianifeier	01.05.2018	09:00	Pfarrkirche Ruprechtshofen
Maibaumfeier	01.05.2018	14:00	Allee Ruprechtshofen
Florianimesse	05.05.2018		Pfarrkirche St. Leonhard/F.
Erstkommunion	06.05.2018	09:00	Pfarrkirche Ruprechtshofen
Saisoneröffnung	06.05.2018	14:00 - 17:00	Benedict Randhartinger Museum Ruprechtshofen
Tag der offenen Tür im Eisenbahnmuseum	12. u. 13.05.2018	09:00 - 16:00	Mostviertler Schienenradl
Elternsprechtag	16.05.2018	16:00 - 18:00	Volksschule - Ruprechtshofen
Dr. Nimmrichter Gedenkturnier	19. u. 20.05.2018		Fußballplatz Leonhofen
Pfingstfest	19.-21.05.2018		Festgelände Ruprechtshofen (Bauhof)
Pfingstkirtag	21.05.2018		Allee Ruprechtshofen
99,9 Schießen	25.05.2018	17:00 - 22:00	Schützenhaus der Sportschützen Leonhofen
Blutspendeaktion	27.05.2018	09:00 - 15:00	Rotes Kreuz Ortsstelle St. Leonhard/F.-Ruprechtshofen
Dschungel-Party	30.05.2018	19:00	Abfall-Sammelzentrum
Fronleichnam-Prozession	31.05.2018	08:30	Pfarrkirche St. Leonhard/F.
Open Air	01.06.2018	19:00	Allee Ruprechtshofen
Flohmarkt	02. u. 03.06.2018	09:00 - 17:00	Pfarrstadl St. Leonhard/F.
Fronleichnams-Prozession	03.06.2018	08:30	Pfarrkirche Ruprechtshofen
"Matinée zum Wohlfühlen"	03.06.2018	11:00	Gemeindesaal Ruprechtshofen
Museum geöffnet	03.06.2018	14:00 - 17:00	Benedict Randhartinger Museum Ruprechtshofen
Gemeindeveranstaltung	16.06.2018		Gemeindeamt Ruprechtshofen
40 Jahre Kindergarten	22.06.2018		Kindergarten Ruprechtshofen
Spritzer-Cup	23.06.2018		Fußballplatz Grabenegg
Obstbaum-Schnittkurs	25.06.2018		Gasthaus Hager
Schul-Zeugnis	29.06.2018		
Museum geöffnet	01.07.2018	14:00 - 17:00	Benedict Randhartinger Museum Ruprechtshofen
Schlosspark-Heuriger	07.07.2018	16:00	Schlosspark St. Leonhard/F.
Liederabend	07.07.2018	17:00 - 19:00	Festsaal der Marktgemeinde Ruprechtshofen
42. IVV-Wandertag	08.07.2018	06:00 - 18:00	Gassen, St. Leonhard/F.
Quellenstraßen-Fest	14.07.2018	10:00 - 20:00	Quellstraße, St. Leonhard/F.
Höfefest	21.07.2018	16:00	Allee Ruprechtshofen



## ROTKREUZ HEURIGER

**WANN:** Samstag, 28. April 2018  
Ab 16 Uhr

**WO:** Volkshaus St. Leonhard/Forst  
Eintritt frei

Auf Ihr Kommen freut sich die  
Ortsstelle St. Leonhard - Ruprechtshofen!



Aus Liebe zum Menschen.

Österreichisches Rotes Kreuz, Landesverband Niederösterreich, Bezirksstelle Molk, Ortsstelle St. Leonhard Ruprechtshofen, Gewerbestraße 2, 3243 St. Leonhard am Forst  
DER REINERLOS DIENST DEM LAUFENDEN BETRIEB